联合 国

大 会

安全理事会

AS

A/40/276
S/17138

2 May 1985

CHINESE

大会

第四十届会议

暂定项目表* 项目 10、12、18、

33、34、35、38、39、50、51、

57、61、65、68、69、78、84和

94

秘书长关于联合国工作的报告

经济及社会理事会的报告

《给予殖民地国家和人民独立宣言》

的执行情况

巴勒斯坦问题

纳米比亚问题

南非政府的种族隔离政策

中东局势

在 1985 年纪念联合国成立四十周

年

停止一切核武器试爆

迫切需要一项全面禁止核试验条约

防止外层空间的军备竞赛

安全理事会

第四十年

* A/40/50/Rev. 1.

审查和执行大会第十二届特别会议

《结论文件》

审查大会第十届特别会议通过的建议和
决定的执行情况

全面彻底裁军

裁军和发展的关系

有关新闻的问题

发展和国际经济合作

消除一切形式种族歧视

1985年5月1日

印度尼西亚常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨转递印度尼西亚共和国外交部长穆赫塔尔·库苏马阿马查教授的信，其中附有一份最近在万隆举行的《亚非会议三十周年纪念会议宣言》。

谨请将此《宣言》作为大会暂定项目表项目 10、12、18、33、34、35、38、39、50、51、57、61、65、68、69、78、84 和 94 的正式文件和安全理事会的正式文件分发。

常驻代表

大使

阿里·阿拉塔斯（签名）

附 件

1985年4月27日

印度尼西亚共和国外交部长给秘书长的信

谨转达阁下一份1985年4月24日至25日在万隆举行的《亚非会议三十周年纪念会议宣言》。

此文件内载有对于今日世界所面临的重大政治和经济问题的看法以及解决这些问题的呼吁和建议。

谨请阁下将此文件作为联合国正式文件分发。

印度尼西亚共和国外交部长
穆赫塔尔·库苏马阿马查教授(签名)

附录

亚非会议三十周年纪念会议宣言

1. 代表两大洲人民的亚非国家代表团 1985 年 4 月 24 日和 25 日在万隆举行会议，纪念亚非会议三十周年。他们重申他们深信 1955 年万隆会议最后公报中所揭示的原则和宗旨继续有效，并且特别强调《宣言》所载关于促进世界和平与合作的十项原则的重要性和持续相关性。

2. 他们对于这些原则的重视，是源自他们不仅为了自己的国家，而且为了亚洲和非洲以及世界其他地区的一切人民，为摆脱殖民枷锁而进行的民族解放斗争的共同遗产和经验。

的确，正是这种共同命运的情感，超过任何其他的因素，成为 1955 年把亚洲和非洲的代表团结在一起，共同制订他们的未来计划，导致加速全世界非殖民化进程的团结因素与聚合点。

3. 1955 年的万隆会议，产生了一个重获生机的民族认同情感和共同目的，从此成为亚洲、非洲和第三世界其他国家共同行动的不断鼓舞和指南。它点燃了一个火焰，一个团结而坚定不移的精神，三十年来，照亮了亚洲和非洲以及其他地方的男女的心灵。万隆会议也是第一个承认非洲民族运动的国际集会。

4. 1955 年在万隆孕育的基本观念和思想，在 1961 年的贝尔格莱德进一步得到表现，不结盟运动就是在那时诞生的，那是各国人民朝向自由、和平、正义与平等目标迈进的另一个里程碑。实际上，万隆原则为不结盟运动的诞生和巩固铺平了道路，而且今天还继续成为新独立的国家以及仍在为争取自由和独立而斗争的民族的鼓舞动力。

5. 1955 年亚非会议所讨论的关于经济与文化合作，人权和自决，殖民主义，种族主义和促进世界和平与国际合作等事项和问题，在今天看来，仍然和三十

年前一样有现实意义。当时为解决这些问题所发表和提出的原则和建议，也依然有效。

6. 亚非国家遗憾地注意到，造成1950年代国际局势严重混乱的因素和情况，有许多还继续折磨着国与国之间的关系。今日的世界正受到遍布的紧张、暴力和日益增加的不安全所包围。大国的敌对关系进一步增加了核子战争的危险，万隆原则关于继续需要“放弃利用集体防卫的安排来为任何大国的个别利益服务”这一点，再予强调，也不过份。军备竞赛的加强，仍然是国际大家庭集体关注的中心。他们强调，在此关键时刻，国际社会有义务拿出更大的决心与意志，来响应人类要求终止奔向自取灭亡之途的呼吁。

7. 亚洲和非洲国家，对于军备竞赛，特别是核领域的军备竞赛的升级，对于即将来临的外层空间军备竞赛的危险以及全球军事开支的上升，深表关切。军事开支的上升，表示可用于发展的资金已被虚掷。

在这方面，他们坚决重申，虽然防止核灾难的首要责任是由核武器国家来承担，但这不可能成为只是那些国家关注的问题，世界裁军、和平与安全是全人类的责任。

为了遵循国际社会绝大多数要求终止和扭转核军备竞赛的愿望，强烈敦促核武器国家停止一切核武器试验与核武器生产，承诺不使用核武器，并且立刻就核裁军问题展开谈判。

他们欣悉苏联和美国已就有关外层空间与核武器的复杂问题，展开谈判，并表示希望这些谈判能够取得具体成果，以谋一切国家与人民的共同利益。

8. 非洲和亚洲各国对于世界上不少区域继续存在许多冲突局势表示严重关注。它们重申，自决、主权、不干预和不干涉以及禁止采取行动或以侵略来威胁或使用武力来侵犯任何国家的领土完整或政治独立等项原则是不可违反的。在这方面，必须按照《联合国宪章》、万隆会议十项原则，以及不结盟国家运动各项原则和目标，迅速而公正地以和平方式解决当前亚洲、非洲、拉丁美洲、欧洲和世界上其他地区的冲突。

9. 虽然非殖民化进程总的说来已达到其最后的决定性阶段，但与会各国极为关注地指出，纳米比亚人民已遭受了一个世纪的殖民奴役，现仍在比勒陀利亚政权的非法占领下受磨难。与会各国重申，它们声援并支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非民组的领导下为实现自决、自由和国家独立而进行的英勇斗争。它们强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权在温得和克设立所谓临时行政当局的决定，并号召联合国所有会员国不要给予纳米比亚的那个傀儡行政当局任何承认，也不要同其进行合作。它们重申，解决纳米比亚问题唯一的可行办法是充分执行安全理事会第435(1978)号决议，并驳斥任何将纳米比亚独立同外部问题联系起来企图。

10. 与会各国对比勒陀利亚种族主义政权镇压南非人民的行径表示强烈愤慨，重申消除种族隔离仍然是国际社会面临的最紧迫任务之一。它们强调声援和无条件支持南非受压迫人民在非洲统一组织(非统组织)所承认的民族解放运动的领导下为建立一个民主的、非种族主义的统一国家所进行的斗争。它们重申，迫切需要联合国安全理事会施加强制性的全面制裁，以迫使比勒陀利亚政权结束其种族隔离政策与做法以及对纳米比亚的非法占领。

11. 同样，与会各国表示充分声援和完全支持巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴解组织的领导下为实现其不可剥夺的权利，其中包括返回家园和自决的权利以及在巴勒斯坦建立一个独立的民族主权国家的权利而进行的斗争。它们对以色列迫害巴勒斯坦、黎巴嫩南部和戈兰高地的阿拉伯居民的种族主义野蛮行径表示愤慨并予以谴责。它们仍然坚信，在以色列执行联合国各有关决议，无条件地全部撤出1967年以来所占领的包括耶路撒冷在内的所有巴勒斯坦和阿拉伯领土之前，不可能有解决中东冲突的公正而持久的办法。与会各国向黎巴嫩南部反抗以色列占领的英勇的民族抵抗斗争致敬。

12. 使人们深为关注的是，在万隆会议三十年之后，发展中国家为消除经济落后、控制与剥削以及获得公平的发展与进步等正义要求，仍然有待实现。世界经济

济仍然陷于危机，国际经济关系仍以不平等和结构上的不平衡为特征。世界经历了战后时期最为持久的衰退，同时还出现了向发展中国家转让资源上的停滞、发展中国家贸易条件恶化、损害其出口的保护主义上升、以及不堪承受的债务负担加重。尽管发展中国家作出了最大的努力，许多发展中国家的发展速度严重受阻，而在最不发达和最为贫困的国家事实上还发生倒退，在这些国家里，饥馑与赤贫仍然逐日折磨着亿万人民。

13. 与会国对非洲的危急经济形势，特别对受到旱灾、沙漠化、难民和其他外来因素影响的国家的危急经济形势深表关切。与会国敦促国际社会通过双边和多边援助采取紧急有效措施，支持非洲国家为缓和这一局势采取的巨大努力。

14. 人类面临着全球性的挑战，在这种情况下，需要采取一种相应的全球性反应。亚洲和非洲国家要求对国际经济合作采取新的看法，承认只有采取紧急措施推动发展中国家的发展，全球的经济复苏才能持续和持久。这些措施包括扩大向发展中国家转让优惠资源，拆除发达国家的保护主义障碍和解决债务问题的长期办法。它们还强调有必要紧急实施优待最不发达国家的措施。与会国还进一步敦促所有发达国家及早恢复谈判，在国际金融、贸易和工业领域逐步发展一种新的、更公平、更能适应发展中国家利益的结构，从而引进新的国际经济秩序。

15. 同样，本着万隆精神，发展中国家极需加强它们之间的互相合作，加强努力，实现集体自力更生。只有有效地执行1978年的《布宜诺斯艾利斯行动计划》（发展中国家间技术合作）和1981年的《加拉加斯行动纲领》（发展中国家间经济合作），发展中国家才能克服它们的经济弱点，加强真正的相互依赖，从而有助于建立新的国际经济秩序。

16. 为了解决国际社会面临的众多棘手的问题，非洲和亚洲国家强调，《万隆会议最后公报》包含的原则以及《不结盟国家宣言》随后发扬光大的原则是和平、公正解决这些问题和建立新的国际经济秩序的关键。

17. 亚洲和非洲国家重申，它们深信发展文化合作是促进国与国之间互相理解

的最有效手段之一。大家满意地指出，亚洲和非洲国家的文化交流自 1955 年以来不断扩大，加强了各国人民之间的兄弟联系。它们了解亚洲和非洲文化的精神意义和广泛基础，强调有必要保护它们的文化遗产，把它作为民族同一性的一个因素。因此，为了保护它们的文化遗产和国家同一性，保证整个国家社会的新闻和通讯流通更为平衡，亟需更加努力，实现教科文组织倡导的国际新闻和通讯新秩序。

18. 非洲和亚洲国家还重申它们对《联合国宪章》的宗旨和原则的承诺。它们注意到目前一些国家有脱离多边主义的趋势，表示深信联合国是解决主要世界问题的一个独特和不可缺少的论坛。为此，它们认为，庆祝联合国四十周年之际是审议联合国在过去四十年中的成绩的最好时机，以便提高联合国的作用和效力，尤其是在实现和平、安全、正义和发展，建立国家之间的公正的经济关系，发展和加强各国之间的友好关系，在世界上促进基本人权和自由，以及普遍来说在解决政治、经济或社会性质的国际问题等方面。

19. 亚洲和非洲国家庄严宣誓，毫不动摇地致力于继续发扬万隆精神，在不结盟国家和 77 国集团范围内，加强亚洲、非洲、拉丁美洲和所有发展中国家人民的团结；他们呼吁所有国家与它们携手共进，为一个更好的未来加强合作。

- - - - -